**附件2**

中国新闻奖网络新闻作品参评推荐表

（文字消息/文字评论/新闻专题/页（界）面设计）

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **作品标题** | Hong Kong bill lays bare US' colonial ambitions（美国会通过涉港法案 险恶用心昭然若揭） | **参评项目** | 文字评论 |
| **主创人员** | 伊谷然 | **编辑** | 张春燕、宋薇 |
| **刊播网站/发布账号** |  **中国日报网** |
| **网页地址/二维码** | [www.chinadaily.com.cn/a/201911/20/WS5dd4d85ca310cf3e35578b96.html](http://www.chinadaily.com.cn/a/201911/20/WS5dd4d85ca310cf3e35578b96.html) |
| **发布日期及时间** |  **2019年 11月20日** | **字数** | 989（单词） | **语种** | 英文 |
| 自荐作品所获奖项名称省部级或中央主要新闻单位社（台）级二等奖及以上新闻奖 | 注：此栏仅限自荐（他荐）作品填写 |
| **作品****简介** | 美国当地时间11月19日，美国会参议院不顾中方多次严正交涉和坚决反对，通过所谓“2019年香港人权与民主法案”，粗暴干涉中国内政。中国日报网站美籍编辑伊谷然第一时间撰写英文评论文章《Hong Kong bill lays bare US' colonial ambitions》（美国会通过涉港法案 险恶用心昭然若揭），从一个普通美国人的角度对事件进行分析评述，文章一针见血地指出该法案背后隐藏的真实企图远比其名字险恶，美国的真实目的并不是支持人权或民主，而是以此为手段来妖魔化自己的敌人。这是对中国领土和主权的破坏，向世人完美演示了何谓“教科书式的新殖民主义”。文章在中国日报网站、客户端和他的个人海外社交账号上发布后，立即引起了海外网民热烈反响和共鸣，海外阅读和点击量超过50万次，海外网民点赞超过2000次，留言转发超过350次。有海外网友留言说，文章深入浅出，让人看清了这个复杂问题的真相。也有海外网友表示，文章中提出的新殖民主义这个比喻很贴切，西方的民主制度一直是被操纵的。 |
| **推荐****理由** | 这篇评论文章是中国日报网充分发挥国际传播优势和特色，传递中国声音，阐明中国立场，有效引导国际舆论的又一次成功案例，是一篇站位高远、言辞锐利、信息量大、战斗性足的优秀英文评论，充分体现了以下几个特点：1、发声及时，抢占引导高点。该评论文章在美国会参议院通过所谓“2019年香港人权与民主法案”当天就对外发布，第一时间揭批了美国国会和参议院通过该法案的真实企图和险恶用心，也是国内媒体中最早发布的针对该事件的英文评论之一，体现了高度新闻敏锐性和引导国际舆论的责任担当。2、论证严密，从现象见本质。文章从法案本身说起，但并没有就法案谈法案，而是从具体条款切入，逐步深入论证，将矛头直指美国特别是西方民主制度的虚伪，由表入里，酣畅淋漓。3、借嘴说话，贴近海外习惯。作者是一名美国人，评论文章从观察视角到语言表述，均非常符合海外网民特别是西方受众的阅读习惯，鲜明的观点通过地道、优秀的英文表述直达人心，极大增强了文章的可读性。4、创新表达，既深刻又生动。评论文章在刊发英文文字的同时配发了一张漫画，漫画中一只不知名的大手操控着各式各样的香港暴乱分子，幽默又辛辣地讽刺了美国的“幕后黑手”行为，与评论文章的观点和内容形成有效呼应，用可视化内容丰富了传播形式，放大了传播效果，海外网民的积极反响就是最好的证明。特此推荐 领导签名： （盖单位公章） 年 月 日  |
| **初评****评语** | 领导签名： （盖单位公章） 年 月 日  |
| **联系人** | **宋薇** | **电话** | **84883667** | **手机** | 18518733713 |
| **电子邮箱** | **songwei@chinadaily.com.cn** | **邮编** |  |
| **地址** | **北京市朝阳区惠新东街15号中国日报社** |
| **仅限自荐作品填写** | **推荐人姓名** |  | **单位及职称** |  | **电话** |  |
| **推荐人姓名** |  | **单位及职称** |  | **电话** |  |

此表可从中国记协网[www.zgjx](http://www.zgjx/).cn下载。

美国会通过涉港法案 险恶用心昭然若揭

作者：伊谷然

美国又对香港事务指手画脚了，这一次是以所谓“立法”的形式。

当地时间11月19日，美国会参议院不顾中方多次严正交涉和坚决反对，一致通过所谓“2019年香港人权与民主法案”，妄图为美国常态化干涉香港事务和中国内政提供“法律依据”。这其实并不会令人感到意外，毕竟持反华立场在美国政坛面临的风险最低。

从表面上看，该法案似乎是无辜的，谁会不喜欢人权和民主呢？但该法案背后隐藏的真实企图远比其名字所透露的要险恶得多。根据该法案第三条，所谓“人权”和“民主”得到捍卫仅仅是因为这“这与美国利益直接相关”。美国并不是真的要支持人权或民主，而是以此为手段来妖魔化它的敌人。

该法案还包括一项条款，规定每年进行一次审查以确定香港是否完全遵循了美国的方针路线，包括是否遵守“美国有关出口管制的法律”以及是否实施“美国实施的制裁”。这不仅包含联合国等国际机构投票表决通过的制裁措施，还涉及美国单方面对指定敌国实施的反复无常的惩罚性制裁。

强迫香港跟随美国的脚步对朝鲜、伊朗等国施加制裁，这实际上是要香港沦为让数百万人食不果腹、蒙受苦难的帮凶。美国智库“经济及政策研究中心”最近有一项研究显示，仅美国对委内瑞拉的制裁一年就造成逾4万人死亡。这就是美国许诺的保护人权！

该法案一旦得逞将把香港推向美国的黑手，让敌对势力任意决定这座城市的地位。这是对中国领土和主权的破坏，向世人完美演示了何谓“教科书式的新殖民主义”。

西式的体制无法带来香港需要的改变。它只会满足那些反中乱港分子的私欲。假使他们如愿以偿地迎来了虚伪的选举，也只是任美国摆布的傀儡，选举季似乎永远不会结束，每一个人都在谈论政治，但不论结果如何，穷人还是像以前一样受苦。

这是革命吗？这是进步吗？绝对不是！香港激进势力和暴力分子占领校园、瘫痪交通、杀人放火、打砸抢烧，是企图将香港回归22年来取得的民主进步毁于一旦。

“分而治之”，是帝国主义国家惯用的一个古老策略。美国会参议院通过所谓“香港人权与民主法案”，这看起来与过去“炮舰外交”时期相比几乎没有发生改变。

可能只是听起来好听一点而已。